

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ

INDEX UNIT MASSIL

4 FEB 1952

GENERAL

A/2086

28 January 1952

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Dual Distribution

Шестая сессия

## КОМИТЕТ ПО ПЕРЕГОВОРАМ О СВЕРХБЮДЖЕТНЫХ СРЕДСТВАХ

Доклад Генеральной Ассамблее

1. 7 декабря 1951 г. Генеральная Ассамблея приняла резолюцию,<sup>1/</sup> учреждающую Комитет по переговорам о сверхбюджетных средствах и поручающую ему провести консультации "в течение текущей сессии Генеральной Ассамблеи". В то же самое время в резолюции указывалось, что "любой комитет, назначенный для этой цели, должен приступить к своей работе в начале сессии Генеральной Ассамблеи, а не в конце ее". В действительности же Комитет по переговорам не смог начать свою работу немедленно, так как только 12 января 1952 г. Генеральная Ассамблея приняла резолюцию,<sup>2/</sup> предлагавшую Комитету по переговорам приступить к переговорам о добровольных взносах правительств для первой из программ, которые будут финансироваться не из бюджетных средств Организации Объединенных Наций, а именно для расширенной программы технической помощи. Еще одна резолюция, касающаяся второй программы, а именно финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, была принята только 26 января 1952 года.<sup>3/</sup> Кроме того,

<sup>1/</sup> См. A/L.4.<sup>2/</sup> См. A/L.31.<sup>3/</sup> См. A/L.59.

Генеральная Ассамблея еще не предложила Комитету по переговорам действовать в связи с другими программами Организации Объединенных Наций, которые требуют сверхбюджетных средств в 1952 году.

2. Ввиду этого Комитет по переговорам не сможет, действуя в соответствии с положениями резолюции от 7 декабря 1951 г., закончить первоначально предполагавшуюся для него работу, обсуждавшуюся Генеральной Ассамблеей. Поэтому Комитет по переговорам рекомендует Генеральной Ассамблее уполномочить его продолжать свою работу и по закрытии настоящей сессии. Ввиду этого, он представляет на рассмотрение Ассамблеи следующую резолюцию:

ПРОДОЛЖЕНИЕ РАБОТЫ КОМИТЕТА ПО ПЕРЕГОВОРАМ О  
СВЕРХБЮДЖЕТНЫХ СРЕДСТВАХ

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что в своей резолюции ..... от 7 декабря 1951 г. <sup>1/</sup> она указала, что любой комитет, назначенный для изыскания средств для финансирования специальных программ, не предусмотренных в обыкновенном бюджете Организации Объединенных Наций, "должен приступить к своей работе в начале сессии Генеральной Ассамблеи, а не в конце ее",

признавая, однако, что только 12 января 1952 г. Генеральная Ассамблея резолюцией ..... <sup>2/</sup> предложила Комитету по переговорам о сверхбюджетных средствах приступить к работе по обеспечению добровольных

---

<sup>1/</sup> A/L.4.

<sup>2/</sup> A/L.31.

взносов правительств для первой программы, требующей средств, не предусмотренных в обыкновенном бюджете Организации Объединенных Наций, а именно для расширенной программы технической помощи, и что только 26 января 1952 г. Генеральная Ассамблея, резолюцией .....<sup>3/</sup> предложила то же самое в отношении Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ,

уполномочивает Комитет по переговорам о сверхбюджетных средствах, учрежденный Генеральной Ассамблеей резолюцией ....., продолжать свою работу, при содействии, оказываемом по мере необходимости Генеральным Секретарем, в течение необходимого для Комитета срока после закрытия настоящей сессии Генеральной Ассамблеи.

-----